



Ka Pimpahtaniwahk Kisikaciwan  
#301-3303 Hillsdale Street  
Kasastekoskana SK S4S 6W9

## Tānsi Ka kih isi Pimpahtāyan

Wih pimpahtāyini tipahaskānihk Niski Pesim newo 4 akimihcih 2016 ekosi poko:

- Kānata kih ta otakisiwan;
- Ayanānewosāp poko kih tahto piponeyan;
- Saskāciwan kih ta wekeyan kanake nikwotwāsihk pesim emwayes pimpahtāniwahk.

Kespin mona kih kācihtinen **Pemakāmesinahikewin kekwān ka kiskinihcihkātek Cihyamānis (VIC)** ispih ispaniki Mikisewihpesim ayānaewosāp 18 akimihcih, ka kih **masinahoson ka pemakāmesicikeyan** ota [electionssk.ca/voterregistration](http://electionssk.ca/voterregistration), ahpo.  
**Ka kih ayamihinān ota 1-877-958-8683.**

Ewako oma tāpiskoc ketastek **VIC** capasis kā masinahikātek

## Kiskinahamawākanak ahpo simākanisihkānak ka pimpahtācik

Saskāciwan ohci kiskinahamawākanak opimihte ka kiskinawamākawiscik wanawihcimihk Tipahaskānihk ta kih pimpahtāwak, tāskoc mena wanawihcimāyih ohci awenakak ota Saskāciwan ka kiskinahamākawiscik.

Mekwāc oki Simākanisihkānak ekwa owetokemākanowāwa Saskāciwan ohci ka pihocik waniwhimāyih oma tipahaskān ka kih pimpahtāwak. Simākanisihkānak ekwa opeyakoskāniwāwa wanawihcimāyih ohci oma tipahaskān ota e-ohci pehocik Saskāciwan ka kih pimpahtāwak.

Wāpāhta [elections.sk.ca](http://elections.sk.ca) kotak kekwān kāspin kih nohte kiskihnihten tānsi oma ta kih isi pimpahtāyih ka pemakamesinahikeyan.

		<b>This Voter Information Card (VIC) is for:</b>	If this information is not correct, update it online at: <a href="http://elections.sk.ca">elections.sk.ca</a> or call: 1-877-958-8683.
		<b>John Sample</b> 4321 Long Street P.O.Box 123	
<b>Bring this Voter Information Card and ID with you to vote.</b>			
Constituency:	Name Goes Here		
Polling Division:	Poll Number Goes Here		
<b>Advance Voting Days</b> You may vote at any one of the following locations on these dates and times			
Tuesday March 29, 2016	Saskatoon Silver Spring Willow Grove		
Wednesday March 30, 2016	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		
Thursday March 31, 2016	St. Angela School		
Friday, April 1, 2016	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		
3 p.m. to 10 p.m. CST	Brownell School		
Saturday, April 2, 2016	247 Russell Road, Saskatoon		
Noon to 7 p.m. CST	Silverwood Heights School		
	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		
	Brownell School		
	247 Russell Road, Saskatoon		
	Brownell School		
	247 Russell Road, Saskatoon		
	St. Angela School		
	302 Russell Road, Saskatoon		
<b>Election Day</b> You vote at: See <a href="http://elections.sk.ca">elections.sk.ca</a> for Election Day location accessibility			
Monday, April 4, 2016	Martensville High School		
9 a.m. to 8 p.m. CST	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		

# KA PIMPAHTĀNIWIK OMA NISKI PESIM NEWO KAKIMIHT 4, 2016 ASKEWIN

## Ispih, tāntih, ekwa tānsi isi ta vote pimpahtāyih oma Saskāciwanohk Tipahaskānihk Pimpahtāwin

### Kihci anih Kesikāwa

**Kihtwāmih ekwa Katawa Itastāniwiki Mikisewi Pesim nestananesāp 22 kā akimiht.** Iswāyāc ikospih kotak kekwān ka kih masinahan ita kā masinahikāsowin Mikisewi Pesim nestanaw nistosāp 23 kā kimiht. Iskwāyāc Ikospih ta Masinahikasowin.

**Itsaha kih Wihnowin Mikisewipesim nestanaw ayanewosāp 28 ka kimiht-** Iskwāyāc ka kih pakitinen opime iwih ayāyih.  
**Niski Pesim newo kā kimiht 4, ayanānew tipahikan-** opimih ka wi ayāyih masinahikan poko ta pakamahikātek mona nawac Niski Pesim newo 4 kā kimiht 2016.

**Kekihk ka Pimpahtāyih Mikisewih Pesim nestanaw ayanānewosāp kā kimiht 28-** Iskwāyāc ekota ka kih nitoten kekihk ka pimpahtāyih  
**Mikisewi Pesim nestanaw kekamitahtātosāp isko Niski Pesim neso kā kimiht-** ka nitotsahaman kihkihk ta pimpahtāyih.

**Kekihk ka Pimpahtāyih** Pokānāweyak e-masinahikāsot neyāk ka kih pimpahtāw emwayes Pimpahtāwi Kesikāk  
**Mikisewi Pesim nestanaw kekamitahtātosāp 29 isko Niski Pesim neso 2 ka kihit**

**Pimpahtāwi Kesikāki** Niski Pesim newo 4 ka kimiht, kekamitāht 9 tipahikan e-kekisepāyāk isko Ayanānew 8 tipahikan e-otākosihk  
**Ota wapāhki ka mācipanik.**

Nawac ka wecasik ekwa kinipah ta isi pimpahtāyih, peta **Kih Pimpahtawi ka kiskinihcihkatek Cihyamānis** oma kā peci pimpahtāyih. Kih **VIC** kikastew anima kaskāpicikan.



# KA PIMPAHTĀNIWIK OMA NISKI PESIM NEWO KAKIMIHT 4, 2016 ASKEWIN

## TA KIH ISI PEMAKĀMESINAHIQUEYAN

### KESĀC KA PEMAKĀMESICIQUEYAN

Kesāc ka pimpahtāniwik oma Mikisewi Pesim nestanaw kekamitāhtatosap 29 isko Niski Pesim neso 2 kā kimiht. Ka kih pimpahtān ita anima askiy ohci ta kih pimpahtāyin ewakoni anihī kesikāwa. Wāpāhta kih **VIC** Cihyamānis māhti ita oma. Peta kotaka kih cihyamānisa e-wihcihkāsowin.

### Tāhto tipahikan oma kesāc ka pimpahtāyin:

Mikisewi Pesim nestanaw kekamitāhtatosap 29 isko Niski Pesim peyak 1 e-akimiht, nisto 3 tipahikan e-otākosik isko mitahtāt 10 tipahikan e-otākosik/tipiskāk ota tipahaskān isi pesimohkāhn Niski Pesim neso 2 e-akimiht, e-apihtakesikāk isko tepakohp tipahikan e-otākosik. Oma tipahaskān pesimohkāhn

### PEMĀKAMESINAHIKIH PIMPAHTAWIKESIKAKI

Niski Pesim newo 4 e-akimiht oma pimpahtāwi kesikāw, eskwayāc kesikāw ta kih pimpahtāyin.

Kakinaw ka pimpahtāniwik ita misiwe Saskāciwanohk notenikātewa Kekamitāhtaht 9 tipahikan e-kekisepāyāk isko ayanānew 8 tipahikan e-otākosik. Oma Tipahaskān Pesimokāhn

Kih cihyamānis **VIC** ka wihtamāk ita ta pimpahtāyin. Peso kih cihyamānis **VIC** nawac ka wihcihtāyin ekwa kinipa ka kihsihtāyin. Kiskisih ta petāyan kih masinipanesiniwin cihyamānis ID.

### PEMĀKAMESINAHIKE AKOSEWIKAMIKOHK

Kespin kit asowason akosewikamikohk Niski pesim newo 4 ka kimiht ka kih pemakāmesinahikan akosewikamikohk ita kā asowasowin, keyām āta mona ekota askiy ka otakisowan.

### PEMĀKAMESINAHIKE KEKIHK

Kāspin kekikh kapih kitayan e-maskiseyan ka kih nitomāw pimpahtāwi otatoskew ta peci wapamisk kekikh ekosi kena ekwa ka kitapamisk ana kāspin ta kih tohtahk westa ta pimpahtāyek. Wekikh awenak ka pimpahtāht ka nohtenikātew Mikisewi Pesim nestanaw kekamitāhtatosap e-akimiht isko Niski Pesim neso 2 e-akimiht. Kacitin awa kā kitahpahtahk pimpahtāwin emwayes Mikisewi Pesim nestanaw ayanānewosap ka kimiht kita nitomacik. Ka kih misken akihtāsona ewakoni otatoskewak ita kā masinipitakawayahk ahpo isiwepahike 1-877-958-8683.

### Itsaha kih pemākamesinahikewin

Kotak mena kekwān ka kiskihnihtaman ita iskwāyāc ta kih ispanik mena ta isi itsahaman kih pemākamesinahikewin, isiwepahike, ayamih 1-877-958-8683 ahpo keyoke [elections.sk.ca](http://elections.sk.ca).

Kih nohte wapamitanan ta wecihiweyan oma kā wih pimpahtāniwik tipahaskānihk.

Dr. Michael Boda  
Onekānew Pimpahtāwinihk  
Tipahaskān Kisaskāciwan

## Ta ayāwat poko Cihyamānis ita e-wihcihkāsowan ID ta kih isi pimpahtāyin

Ewako cihyamānisID kih isihkāsowan ekwa kit akihtāson kekikh ta wihcikātek. Nistwayak ka kih toten:

1. Kih pamihcikewasinahikan, ahpo kotak okimāwin ohci cihyamānis ID ekota ka isinihkāsowin, kih masinipaniwin, ekwa kekikh iskwatemihk kitakihtāson. Ewako oma ita kā wekeyan ahpo askihkān akihtāson, askiwasinahikan ka wihcikātek ahpo Nistamaskewesew Askiy/Iskonikan.
2. Wāpatinoske neso cihyamānisak, napo ka isinihkāsowan tāstek ekwa peyak kihtakihtāson kitswātemihk. Tāpiskoc, kitahkosewasinahikan ekwa kih wāskotenikanasinahikan.
3. Ita ka pimpahtāniwik, ka kih masināhen masinahikewin, ekwa awenak ta kih pimpahtāt e-itakisot anima askihkān ita kā kisowin, kihtotem ahpo kisiwāk e-wekit, ka kih pekiskwestamāk. Peyak mena poko ka kih pekiskwestamawew kotaka peyak aweniwa.

## Ka kih wihcihikawin ka pimpahtāyan

Nih nohte pihtokahananak kakinaw Ininiwak ka pimpahtāniwik. Kakinaw pimpahtāwin otatoskewak ka kih wihcihewak awenaka ka pimpahtānit. Wāpāta kih cihyamānis māhti ita ta kih pimpahtāyin. Kāspin mona ki kih kesāc pemākamescikan ahpo mona kih nahipaniw pimpahtāwi kekikāki, māhti wāpāhta it aka masinahikātek petos tāhtoyak ka kih isi pimpahtāyin oma kiskinotahiwewinasinahikan. Kāspin kotak kekwān, kacitin awa kā okimāwit pimpahtāwinihk kihciwahk ka wecihis oma kespīn assay ki kih mā mitonihnihten.

Mamātāwi  
āpacihihkanik:  
Ayamākan:  
Ka keyokeyan:  
Twitter ka icihkātek:

[elections.sk.ca](http://elections.sk.ca)  
1-877-958-8683  
[info@elections.sk.ca](mailto:info@elections.sk.ca)  
[@ElectionsSask](https://twitter.com/ElectionsSask)